L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI. 7 DECEMBRE 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 7 décembre.—Température: Temps partiellement couvert, pluies locales, vents chauds du sud, tournant à des vents froids du nord.

Température du 7 décembre 1881
Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	48	9
Midi	64	18
3 P.M.	66	19
6 P.M.	60	16

Midi, 6 décembre, 2 h. 08. P.M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo	54	Louisville, Ky	53
Atlanta	56	Memphis, Tenn	58
Brownsville, Tex	—	Mobile, Ala	67
Cairo, Ill	—	Montgomery, Ala	61
Chattanooga, Tenn	53	Nashville, Tenn	57
Cincinnati, O	51	New Orleans, La	66
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	48	Pittsburgh, Pa	45
Galveston, Texas	65	Savannah, Géo	58
Indianola	64	Shreveport, La	63
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	—
Key West, Fla	75	St-Paul, Minn	41
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	63
Leavenworth, Kan	61	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	7.04	Nashville, Tenn	3 94
Cairo, Ill	—	New Orleans	5.08
Cincinnati, O	14 60	Omaha, Neb	4.02
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	4.05
Dubuque, Iowa	—	Shreveport, La	—
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	—
Leavenworth, K	5 03	St-Paul, Minn	3.04
Louisville, Ky	7.06	Vicksburg, Miss	34.11
Memphis, Tenn	24 02	Yankton	—

Au-dessous du niveau des basses eaux de 1874.

A. J. ARMSTRONG,
Private Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Michael McMur à Mlle Marie A Bennett.
Anthony R Pierce à Mme Veuve Louise Gelden.
Dr Cornes A Chandler à Mlle Lucile E Cox.
Edouard Fucon à Mlle Laetitia Gomez.
Wm McLaughlin à Mlle Sarah J Perez.
Moses Williams à Mlle Elizabeth Jackson.

Naissances.

Mme Wm F Niehme, un garçon, 3 déc.
" Jean Marie Soubit, une fille, 4 nov.
" Paul V Bernet, un garçon, 21 nov.
" George Lacoste, une fille, 17 sept.
" Alfred J Beneval, un garçon, 27 nov.
" M T Lavier, un garçon, 6 nov.

Décès.

Mme Marcellite Terrebonne, 19 ans, No 17 rue St-Philippe.
Mme Louise Lee, 29 ans, coin Frenet et La-[illegible].
John McCartey, 41 ans, rue Amour, près Mandeville, natif d'Irlande.
Urban Allard, 72 ans, coin Annette et Urquhart, natif de France.
Mme J H Nicholas, 31 ans, Alger, native du Maryland.
Wm Salomon, 59 ans, No 51A rue Baronne.
Patrick Ward, 60 ans, coin Howard et Gravier.
Jeannie Bidel, c, 3 mois, No 289 rue Orléans.
Mme Leonarda Lamia, No 238 rue d'Orléans, native d'Italie.
Mme P V Rebaugh, 33 ans, No 73 rue Annette.

Voyageurs arrivés aux principaux Hôtels.

HOTEL ST CHARLES.

J A Joy, Vic; H B Holmes, C J Stanton, Lee; Thos Rigby, Geo J Hardy, miss; miss D H Snow, NH; Jno Hunter, Walker; H H Boone, Covert; Jno Mills Rays, Boston; W W Johnson, Columbus, O; W W Ward, Chattanooga; B A Finney, Columbus, O; Fred Wolfe, Alabama; M Colin, mme S M Swenson, mlle Swenson, mlle Boynton, Thos Kilkenny, S A S Wessen, M Feigel jr, New York; Jerome Harpender, California; J W Oliver et femme, Atlanta; W Carter et femme, S W Carter, Reading, mass; Jas Cheembe et femme, Newburyport, mass; S F Keller et femme, Harrisburg, Pa; H Corwin et femme, chicago; F Reid et femme, O R Corwin et femme, Charles K; E R Hargis, Atlanta; Chas Towns, Knoxville; J Rosenberg et femme, chicago; F M Bailey, Louisville; C B Myers et femme, Leadville; Esq ne Lemoine, Québec; C Murray, Arkansas; Riverdale; F Dervain, Ed Reynolds, Jas Mullen, Québec; H Rose, femme et garçon, Ark; S M Hibbard et femme, Kansas city; J T Ellis, U S Fish Commission; Jno Scott, new York; W Wiseburg, C C Savage, nlle-Orléans; Jno Reid, H D Gardner, W Deave, newark; H C Steinfeller, M J Cunningham, W H Goodale, Allen Thomas, W F Johnson, H S Keifeld, Dr Z T Geller, L Jostremski et femme, de la Louisiane; J E Deming, Illinois; W G Furman, F P G, T C Dunn et femme, Alabama; H F Lester, W J Vendivere, E E Stallings, G T Stallings, Georgie; G D Craig, Red River; F E Clark, New-York; Red River; W H Syman, Massachusetts; A W Philips, W Johnson et femme, New York; Jim Underwood, F Miller, Leo Vegner, A C Sinclair et femme, Chicago; H Young, W J Parham, Nlle-Orléans.

CITY HOTEL.

W B Pipes, Nickerson, Kansas; J B Robbins, Springfield, Mass; James Bessard, St Louis; J H Farrar, Pointe-Coupée, Lee; Wm A Barrie et femme, Hope Villa, Lee; Mlle Annie Barrie, Baton Rouge, Lee; Edmond Lapenter et femme, Tex; J A Slaughter, miss; Geo Wark, mobile, Ala; C Boggerty, meridian, miss; John Chamberlain, memphis, Tenn; H Leavenworth, Greenville, miss; A B Oliver, mme; mlle; Thos Craig, Wm B Blaggins, Lee; H H Jones, Lee; H T Fay, B Norris et femme, Lafourche, Lee; L B Lewis, Miss; J S Carson, Foster, Kentucky; A W Cartie, Lee; M Kossel et famille, Galveston, Tex; J H Krachmaar, New York; C Cushing, L Cushing, Dame E Ross et femme, Caulk; T J Walker, Waco, Texas; White Knights, Atlanta, Georgie; Frank Powell, Mile Wood, Texas; mme C T Sam, Waco, Texas; mlle L Smith, mlle Kate Smith, Texas; A Pattevont, miss; H H Rather, mobile; mme A D Hutching, mme Jno W Wright, mme Anderson, miss; mme S M Melton, mme S C Duncan, Texas; mme L F Fontaine, Rogue, Texas; Dr W M Moore et femme, mme Julia Butler, mme J H Lesoir, Magnolia, Miss; A H Gibson, femme et deux enfants, madison, Ind; F L Riley, Hebron, miss; H Howell, Versaillesville; W M Nuts, Shreveport; J B Brassford, Vic; J B Sentell et femme, mlle B Baggin, G W Sentell, M Croker, morgan City; mme David Pugh, mlle Grace H Pugh, Assumption, Lee.

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Roman,)—Geo. County est accusé d'attaque à main armée.

Charles Clark s'est reconnu coupable de port d'armes cachées. Il a été condamné à $5 d'amende.

A la section B (juge Luzenberg)—John Armand, John Fearn, Geo Jones, Toney Schuling, accusés de voies de fait; T. D. Campbell et Wm Jones, accusés de vol; se sont déclarés innocents.

Charles Woods ou John Williams s'est reconnu coupable de port d'armes cachées. Le juge l'a condamné à $250 d'amende ou un an de prison de paroisse.

W. C. Davidson s'est reconnu coupable du même délit. Il a été condamné à une piastre d'amende ou vingt-quatre heures de détention à la même prison.

Philippe Guions, Oscar Holmes et Ike Foster, accusés de voies de fait, se sont reconnus coupables d'attaque. Guions a été condamné à vingt-quatre heures de prison de paroisse: Holmes, à deux mois, Foster à trois mois de détention à la même prison.

Samuel Moulton, convaincu de blessures, a été condamné à six mois de prison de paroisse.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de David Lannigan, accusé de voies de fait; à celle de Marie Sampter, prévenue de vol.

Cour du recorder Miltenberger.—Charles Clark et W. C. Davidson, accusés de port d'armes cachées, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Edmon Joinant, prévenu d'avoir blessé Joseph Pietry, a été envoyé en prison, où il restera jusqu'au jour de l'instruction. Il n'a pu fournir un cautionnement de $250.

Louis Williams, convaincu d'ivresse, de bris de paix et d'infraction à l'ordonnance 528; Wallace Brown, convaincu de bataille et de bris de paix; J. W. Ingraham et John Coonch, d'ivresse, de bataille et de bris de paix; Ophélia Léonard, d'infraction à l'ordonnance 528—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Jos. Gordon et Ella Daniels, convaincus de bataille et de bris de paix, ont été condamnés—le premier, à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police; le second, à $20 d'amende ou trente jours de la même geôle.

Michael Barn, que M. Geo W. White accuse d'abus de confiance et de détournement de fonds, a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $1000.

Charles Johnson et Charles Kaiser étaient accusés d'être dangereux et suspects et de n'avoir aucun moyen d'existence. Johnson a été requis de fournir un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement il passera vingt jours à la geôle de police. Kaiser a été renvoyé de la plainte.

Charles Gaffney, convaincu d'ivresse et de bris de paix; John McLaughlin, d'insultes, d'ivresse et de bris de paix—ont été condamnés à $10 d'amende ou quinze jours de geôle de police.

Louis Tujague, prévenu d'avoir reçu des objets qu'il savait avoir été volés, a été acquitté.

M. et Mme Auguste Barthélemy étaient accusés de voies de fait; "l'affidavit" a été mis hors de cour à la demande des parties intéressées.

Jules Louis a été envoyé à la cour criminelle de district, sous prévention de vol. Cautionnement de $250.

Jos Olivier, accusé de voies de fait, a dû donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Charles Joseph et Mme Joseph, convaincus de bataille et de bris de paix; Wm Simms et Scott Johnson, de bris de paix et de langage obscène, ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Cour du recorder Davey.—Mr. M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Wm. Chittenden et Milton Blunt, accusés de voies de fait, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Marie O'Leary, convaincue d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Robert Hall et Willie Weeks, accusés de voies de fait, ont été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Anne Ryan et J. W. West, convaincus d'ivresse, ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

La mort de Thomas Chalon, tué le 4 décembre 1881, au magasin de M. Emile Garnier, No 392 de la rue Claiborne.

L'enquête d'hier.

Témoignages—Verdict.

Le coroner LeMonnier a commencé, hier soir, à sept heures, et terminé à neuf heures et demie l'enquête des faits qui se rattachent à la mort de M. Thomas Chalon.

Voici les dépositions que les jurés ont entendues et sur lesquelles ils ont basé leur verdict.

MLLE LOUISE GARNIER.—Je demeure au No 90 de l'Avenue St-Bernard.

J'étais au magasin de mon frère quand le jeune McDavitt y est entré. Il a demandé à M. Chalon s'il avait des cartouches. Les deux jeunes gens se sont dirigés vers l'endroit où se trouvent les cartouches. A ce moment, je suis sortie du magasin pour entrer dans une chambre attenante; j'y ai pris mon chapeau et je suis allée chez moi. Peu après, une femme de couleur est venue me dire que M. Chalon était mort. Je me suis rendue au magasin. Je ne sais rien de plus. Le défunt et l'inculpé étaient amis.

M. EMILE GARNIER.—Je demeure au No 392 de la rue Claiborne. Je suis propriétaire du magasin où l'accident a eu lieu. J'étais, dans le moment, sur le trottoir. Je n'ai pas vu le jeune McDavitt entrer dans l'établissement. La seule chose que je sache c'est qu'après la détonation, Chalon m'a dit: "Il a tiré sur moi." J'ai vu du sang sur sa cravate; comme il n'y avait personne dans le magasin, j'ai couru du côté de la rue Claiborne pour tâcher de voir si celui qui avait déchargé l'arme s'enfuyait, mais la rue était déserte. J'ai, ensuite, été chercher un médecin.

Lorsque le policeman Kelly est arrivé sur les lieux, l'accusé tenait la tête du défunt et suppliait tous ceux qui étaient présents de faire quelque chose pour soulager le blessé. Il n'y avait, dans le magasin, au moment de l'accident, que ma sœur et les deux jeunes gens.

(On a montré au témoin le pistolet; il dit):

Je ne me souviens pas d'avoir vu ce pistolet; c'est la première fois que je le vois.

M. CHARLES CABALLERO.—Je demeure au No 111 de la rue St. Bernard. Je causais sur le trottoir, en face du magasin, avec M. Garnier, quand j'ai entendu une détonation. J'ai vu le défunt lorsqu'il est arrivé à la porte de l'établissement. Au même instant, une femme de couleur s'est écriée: "Le voilà qui s'en va!" J'ai couru du côté de la rue Claiborne, mais n'ai vu personne. Je suis rentré dans le magasin. Nous nous sommes baissés, l'inculpé et moi, pour ramasser l'arme, qui était derrière le comptoir. Nous l'avons remise, ensemble, à l'officier Kelley.

L'OFFICIER KELLY.—J'ai entendu la détonation et quelqu'un s'est écrié: "On a tiré sur un homme!" J'ai couru vers l'endroit d'où le coup était parti; n'y voyant personne, j'ai fait le tour du magasin du côté de la rue Claiborne; là encore, ne voyant personne, je suis revenu sur mes pas. En arrivant près de l'établissement, j'ai entendu M. Garnier dire: "Le pistolet est parti accidentellement." L'inculpé m'a dit, quand je l'ai arrêté, que le coup était parti tandis que le défunt et lui tenaient l'arme.

Tandis qu'on l'amenait à la station, il pleurait; il m'a déclaré quand même il mourrait maintenant, il ne pourrait pas expliquer comment la chose était arrivée.

M. ARTHUR JACHOBY.—Je demeure au No 11 de la rue St Bernard. J'étais au marché, dimanche dernier, quand j'ai entendu une détonation. En regardant du côté du magasin, j'ai vu à la porte un jeune homme qui avait les mains croisées sur sa poitrine; je me suis dirigé du côté de l'établissement; lorsque j'y suis arrivé, M. Garnier m'a prié d'aller chercher le médecin d'en face. A mon retour, au bout de deux minutes le blessé se mourait.

Le jury a présenté un verdict qui déclare que la mort de M. Thomas Chalon a été causée par une blessure faite, au cœur, par la décharge accidentelle d'une arme à feu, tandis que l'arme était aux mains du défunt et de Charles E. McDawitt.

L'interrogatoire de M. A. L. Cammack.—M. A. L. Cammack, accusé d'avoir déchargé une arme sur M. M. Bornio, de l'avoir blessé et d'avoir voulu le tuer, a été traduit, hier, devant le recorder de la partie supérieure de la ville.

L'Etat était représenté par M. Finney, avocat de district, assisté de M. A. Walker, représentant le comité de salut public.

L'inculpé était défendu par M. Whittaker, qui a demandé le renvoi de l'affaire à un autre jour, se fondant sur ce qu'il n'a pas eu le temps de se préparer.

M. Finney, en acquiesçant à sa demande, lui a fait observer qu'il désirait le témoignage du Dr Hava, médecin de M. Bornio, et qui a extrait la balle.

M. Whittaker ayant consenti à ce que la déposition fût prise, les autres témoins ont été renvoyés, et l'interrogatoire a été remis à mardi prochain.

Le Dr Hava a déclaré que la balle qu'il a extraite du corps de M. Bornio est entrée, par le dos, au bout ou à l'extrémité de l'omoplate gauche; elle a été retirée à la gauche du cœur, près de l'aisselle. Répondant à une question, le docteur a dit que la blessure a été occasionnée par une balle qu'il a trouvée sous la peau, à l'endroit indiqué.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Matthew Green à Fred Roy et Sebastien Roy, un terrain et batisses, compris entre les rues Bourgogne, Flood et Amour et la propriété Caesing, ayant 31 pieds de face à la rue Flood sur 120 pieds de profondeur....$90

Walter Millard et femme à Augustin D Briggs, un terrain et batisses, compris entre les rues Tchoupitoulas, Poydras, Foucher et Lafayette, ayant 27 pieds de face à la rue Tchoupitoulas, et s'étendant en profondeur à la rue Foucher; [2] Un terrain et batisses, compris entre les rues Nouvelle-Levée, Poydras, Commerce et Lafayette, ayant 25 pieds de face à la rue Nouvelle-Levée, sur 127 pieds de profondeur; [3] Un terrain et batisses, ayant 23 pieds de face à la rue St Charles, entre les rues Poydras et Lafayette....$35,000

Veuve A Lemasse à Chas B Lemasse, un terrain et batisses, compris entre les rues Dumaine, Dauphine, St Philippe et Broad, faisant face à la rue Dumaine....$1,660

Henry Hafner à Wm H Hafner, un terrain et batisses, compris entre les rues St Charles, Poydras, Carondelet et Perdido, ayant 26 pieds de face à la rue St Charles, sur 150 pieds de profondeur....$6,942 45

Vente du shérif [C Chiasson et S H Boyd] à State National Bank, trois terrains et batisses, compris entre les rues Poydras, Magazin, Lafayette et Camp, ayant chacun 21 pieds de face à la rue Poydras, sur 90 pieds et 127 pieds de profondeur....$[illegible]

Marie E Fenwell à A Lehmann, un terrain et batisses, compris entre les rues Camp, Delord, Magazin et Poeyfarre, ayant 26 pieds de face à la rue Camp, sur 120 pieds de profondeur....$3,460

Succession de John McHugh à George Devereux, un terrain et batisses, compris entre les rues Poydras, Lafayette, Prieur et Johnson, ayant 30 pieds de face à la rue Poydras, sur 97 pieds de profondeur....$400

Mme A et Mlle E Chaussarit à Veuve E Meyer, un terrain et batisses, compris entre les rues Laurel, Jackson, Annunciation et Josephine, ayant 60 pieds de face à la rue Laurel, sur 95 pieds de profondeur....$[illegible]

Veuve M Fortes à Jos Alexander, un terrain et batisses, compris entre les rues Moraldo, Annette, St Bernard et Bons-Enfants, ayant 33 pieds de face à la rue Annette, sur 60 pieds de la rue Moraldo....$1,000

John R. Briggs et femme à Daniel Webster, un terrain et batisses, compris entre les rues Peters, Commerce et Lafayette, ayant 25 pieds de face à la rue Peters, sur 137 pieds de profondeur....$1,500

Succession de François Bernet à Marcel Majeau, un terrain et batisses, compris entre les rues Peters, Decatur, Conti et Bienville, ayant 23 pieds de face à la rue Peters, 23 pieds de face à la rue Decatur et 57 pieds de face à la rue Conti....$[illegible]

O D Sturtevant à R C Adams, un terrain et batisses, compris entre l'Avenue Henry Clay, les rues St David, Edmond et Green, ayant 149 pieds de face à la rue Edmond, sur 147 pieds....$500

William B. Millard et femme à Daniel Webster, cinq sixièmes d'un terrain et batisses, compris entre les rues Peters, Poydras, Commerce et Lafayette, ayant 25 pieds de face à la rue Peters, sur 127 pieds de profondeur....$1,200

Margaret C. Earle au même, un sixième du terrain et batisses, dans le même îlot, comme le No 26 Peters....$260

Tobias Vollmer à John Cordes, un terrain et batisses, compris entre la rue St Jean Baptiste, Mandeville, Marais et Marigny, ayant 32 pieds de face....$700

Jules Hamon à Sidney E. Lewis, un terrain et batisses, compris entre les rues Washington, Dryades, St John et White, ayant 32 pieds de face à la rue Washington, sur 152 pieds de profondeur....$675

Joseph Mineo à Henry L Rivera, 1. Un terrain et batisses, ayant 18 pieds de face à la rue Vieille-Levée, sur 81 pieds de profondeur entre les rues St Louis et Conti. Un certain nombre d'actions de la Banque des Citoyens est compris dans la vente....$2,500

Adam Smith à Antoine Ostre, un terrain et batisses, compris entre les rues Ste Anne, Rampart, Dumaine et Bourgogne, ayant 32 pieds de face à la rue St Anne, sur 90 pieds de profondeur....$2,600

La fête au profit des Carmélites.—Programme de la fête qui doit se donner, les 11 et 12 du courant, au profit des Carmélites:

Dimanche, 11 décembre, 1 h. p. m.
Grand Concert Vocal et Instrumental
A la Salle Grunewald,
Sous la direction de Mme H. Bayon,
Avec le concours bienveillant d'artistes et d'amateurs distingués.

Dimanche soir, 11 décembre, 8 h. p. m.
Grande fête d'enfants.
Ronde des Fleurs,
Bourrée, Ronde Paysanne,
La Fée Clairvoyante (dialogue)
The Duelist (dialogue)
La vision de Macbeth (récitation.)
Tableau.
Entrée 25 cents.

Second jour.
Lundi soir, 12 décembre, 7 h. p. m.
Grand Concert Vocal et Instrumental
A la Salle Grunewald,
Sous la direction du professeur Adolphe Duquesnay,
Avec le concours bienveillant d'artistes et d'amateurs distingués.

Dimanche et lundi dans la matinée, un restaurant sera ouvert. Les prix y seront très modérés.

Entrée gratuite.

Les billets de la loterie du tableau de Ste Thérèse, qui se sont vendus depuis l'année dernière, et ceux qui se vendent actuellement, serviront d'entrée aux deux concerts. Le tirage de la loterie se fera le 12, après le concert.

Dames Patronnesses.

Mmes	Mmes
Alf. Lanaux, présidente.	Théo. Prudhomme, vice présidente.
V. Candeville,	Albert Baldwin,
J'no Monnier,	Eloi Bertier,
C. Rathbone,	F. Mangero,
J. Gollier,	T. Berthelot,
C. Carrejolles,	M. Bianchi,
A. Meares,	A. Tremoulet,
W. Byrne.	H. J. Roman.

Conseil municipal. — Avant longtemps, l'exactitude des administrateurs de notre ville deviendra proverbiale avec autant de raison que celle des rois.

Hier, à l'heure réglementaire, le maire, à son fauteuil, appelait le Conseil à l'ordre.

En l'absence de M. Mc Namara, M. Mc Call remplissait les fonctions de secrétaire. Le maire, à l'ouverture de la séance, a annoncé qu'il avait signé le contrat en vertu duquel M. Philippe Mitchell recevra une compensation annuelle de $62,500 pour l'extinction des incendies dans le septième district. Ce contrat vient d'être adjugé à l'enchère publique au plus offrant.

Les pétitions de MM. Martin Farrell, W. B. Wilcox, J. Fourcade et Jno Fisher demandant des réductions ou des cancellations d'assessements ont été repoussées. M. Delamore dit avoir accordé à chacune de ces pétitions la considération qui lui était due.

Un comité, désigné par le maire, a été chargé de faire droit à la demande de la société littéraire dite "Philomatean" qui s'engage, si la bibliothèque du Lycée est confiée à ses soins, à la mettre à l'abri de toute détérioration. De ce comité sont Messieurs Huger, Walshe et Mealey.

M. Huger a exécuté le travail de la révision des taxes dues à la ville pour la dernière décade, et un tableau qu'il a présenté accuse les chiffres suivants:

Taxes bonnes $524 926 45; douteuses ou susceptibles d'être perçues $298,625 06; irrécouvrables ou passées à profits et pertes $121,111 90; personnelles $766,844 25; total $1,711,507 66.

Les allocations ci après énumérées ont été faites pour le dernier mois écoulé: $176 16 au juri de police de la rive droite du fleuve, tiers des sommes collectées par les bacs de Carrollton, de l'Avenue de la Louisiane et de la rue Richard; $16,403 01 à l'administration pour les comptes de ses divers départements: $12,989 01 au département des améliorations pour l'exécution de ses travaux quotidiens; $2,330 00 aux cours des "Recorders" et aux officiers de santé.

Des ordonnances adoptées, il en est une autorisant M. W. S. Campbell à établir un chantier de charbon sur la levée, l'îlet borné par le quai à immondices et la rue Robin; une autre concédant au club de canotiers "Riverside" le privilège d'ériger sur les bords du lac, au West End, un pavillon ou "boathouse".

Sur l'avis de l'avocat de la ville, qu'il appartient au Conseil de régler le différend survenu entre le fermier du bac du 2e district, M. Charles Fitzenreiter et les propriétaires du chantier de marine "Ocean", le maire a nommé un comité à cet effet.

Ce différend, on le sait, provient d'une infraction à la loi dont se sont rendus coupables les propriétaires du chantier en méconnaissant la distance qui doit séparer leur chantier du quai du bac. Le pétitionnaire, M. Fitzenreiter, pour éviter tout accident, invoque l'intervention des autorités municipales, et demande qu'il soit fait justice à qui de droit.

Plusieurs pétitions ont subi une première lecture, notamment: Une de la veuve A. Aitkin et de MM. J. J. Brown, J. W. Tobin et Jno H. Menge, tous membres de la raison sociale Jno. A. Aitkin et Cie., demandant le maintien du contrat pour le fermage de la Levée; une de MM. Weigel et Dannenfelser demandant l'autorisation d'établir une machine à vapeur au No. 62 de la rue Perdido.

MM. Jordan et McLean ont proposé au conseil d'inscrire le nom des rues sur tous les fanaux de la ville, à raison de $2 50 le fanal. Ces messieurs considèrent très modique le prix qu'ils proposent pour le travail offert.

Le tableau des recettes et des dépenses du gouvernement, tel que de concert l'ont fait l'administrateur des finances et l'administrateur des comptes publics accuse les chiffres suivants:

Recettes	$126,807 13
Déboursés	103,707 90
Reliquat	23,099 23

Recouvrement fait au mois de novembre des taxes de l'année 1869 à l'année 1881, $52,275 03, ainsi décomposé par année: 1869, $33 13; 1870, $6 21; 1873, $12; 1874, $397 50; 1875, $672 33; 1876, $907 48; 1877, $551 85; 1878, $586 13; 1879, $1367 90; 1880, $2,843 85; 1881, $45,274 55.

Pour l'achat des marchés publics pendant 22 mois, les soumissions suivantes ont été reçues: Pierre S. Raymond, $348,260; Pierre Lacaze, $338,000; David Hughes, $332,200. Ces chiffres jugés trop inférieurs à la valeur réelle des marchés, ont été récusés; et une résolution a été adoptée invitant le maire à solliciter, par la voie du journal officiel, de nouvelles soumissions.

Quelque attention a été consacrée à la construction projetée d'un chemin de fer reliant Alger à Tunisburg. Un avis sera publié incessamment dans les journaux, relatif à la mise en vente des franchises de ce chemin.

—Le gouverneur a nommé, hier, le Dr Charles Turpin membre du bureau de santé de la Louisiane, en remplacement du Dr D. Jamison, démissionnaire; Arthur R. Watson, de la paroisse Rapides, inspecteur-général de l'état-major du brigadier-général Jas H. Cosgrove, avec le grade de major.

Il a gracié, avec l'approbation de l'avocat général, Daniel Jewell, c., déclaré coupable de vol, par la cour du dixième district judiciaire de la paroisse Red River, et condamné à dix-huit mois de travaux forcés;

MM. J. W. Jones, de la paroisse Jackson; P. N. Wyness, de la paroisse Rapides, ont reçu, du gouverneur, la mission de représenter leurs paroisses à la convention nationale des cultivateurs de coton.

—Le steamer Wanderer, capitaine Peter W. Evans, est arrivé, hier matin, à son quai. Il a un chargement de fruits. MM. Louis Ory et Samuel Jensen en étaient les seuls passagers.

—A la cour civile de district, la succession de Sarah A. Hammond, celle de Jean Ugando, celle de Wm. Kinney, celle de J. P. Oster et de sa femme, ont été ouvertes, hier.

—Thomas Shields, c, que M. Joyner accuse de l'avoir battu dans l'intention de le tuer, a été arrêté à Alger.

—Basil Shelter et Jerry Parker—tous deux de couleur—se sont battus à l'encoignure Milan et Magazine. Ils ont été écroués à la station du septième precinct.

—W. Meak, accusé d'avoir battu Margaret Glenon et Marie Connor, a été arrêté à l'encoignure Water et Josephine.

—Jas. Gordon, c., et Ella Daniels, blanche, ont été arrêtés dans la rue Franklin, près Douane, pour bataille et bris de paix.

—John McLaughlin, prévenu d'ivresse, de bris de paix et d'insultes, a été arrêté dans la rue d'Orléans, entre Marais et Villeré.

—Marie Mamia, âgée de cinq ans, s'est [illegible] la jambe droite, à la résidence de ses parents, No 99 de la rue St-Pierre.

—W. E. Davidson, prévenu de port d'armes cachées, a été arrêté au No 32 de la rue Royale.

—Ophélia Léonard a été arrêtée dans la rue Dauphine, près St-Louis, sous prévention d'avoir enfreint l'ordonnance 528 qui a trait aux prostituées.

—Hier matin, vers deux heures, John Sullivan a été assailli dans la rue de la Commune, par quatre individus, qui lui ont enlevé quatre piastres et une montre en argent. Il est, depuis cinq ans, garde-malade, infirmier à l'hôpital de charité.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 50 arrestations, dont 7 dans le premier "precinct," 2 dans le deuxième, 12 dans le troisième, 7 dans le quatrième, 11 dans le cinquième, 3 dans le sixième, 1 dans le septième, 4 dans le huitième, 3 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le sous-septième, ni dans celui des faubourgs.

—Hier, à deux heures de l'après midi, le coroner Le Monnier a fait l'autopsie du cadavre de Thomas C. Davis, c., domicilié au No 224 de la rue St-Philippe, mort, subitement, le matin, à quatre heures et demie.

Il est entré chez lui vers minuit et demi après avoir mangé copieusement, il s'est retiré. A 4 1/2 h. il s'est réveillé, souffrant d'atroces douleurs au côté gauche et a rendu le dernier soupir au bout de quelques instants. Le verdict du jury attribue le décès à une suffocation causée par une flatulence, résultat d'une indigestion.

—Annie Williams a fait arrêter C. Frerét, qu'elle accuse de lui avoir lancé une brique à la tête.

—Hier, à une heure de l'après-midi, un nommé Nelson, employé sur la nouvelle bâtisse que la Bourse au coton fait construire au coin des rues Carondelet et Gravier, a eu la main écrasée par une machine.

—Un nommé Carr a acheté pour deux cents piastres de marchandises chez un marchand de la rue de Chartres, entre Douane et Bienville; Nathan Ader l'accompagnait. Ils sont sortis ensemble du magasin; au bout de quelques instants Ader a laissé Carr et est retourné au magasin où il s'est fait remettre les marchandises achetées, par Carr. La police est à sa recherche; on croit qu'il est parti pour Cincinnati.

—M. T. K ne est tombé sur une bouteille, à la résidence de sa sœur, Mme Weaver, No 85 rue Fulton, et s'est blessé au poignet droit. La blessure a été pansée à la pharmacie des bateaux à vapeur, rue du Canal.

Difficiles à satisfaire!

Ceux qui se donnaient l'air d'appréhender l'arrivée de M. Gambetta aux affaires, qui voulaient le représenter comme un coup d'état dangereux, comme une démonstration trop forte des succès et de la prépondérance acquise par la politique républicaine, sont les mêmes qui affectent de se plaindre aujourd'hui de la simplicité des commencements. Que ces gens, en vérité, sont difficiles à satisfaire! Ils nous donnaient à entendre qu'un ministère Gambetta dépasserait la moyenne de l'opinion; qu'il fallait y prendre garde et y regarder à deux fois; et voilà que, maintenant, la chose faite, ils auraient envie de nous dire que le ton du cabinet est au-dessous de l'opinion générale.

Des deux genres de reproches—car il est impossible de croire qu'on les évitera jamais tous deux à la fois—c'est le second qui nous déplaît le moins; nous l'accueillerions avec un réel plaisir si nous pouvions croire à sa sincérité. Ce serait sans doute une curieuse nouveauté en France, et pour nous un motif de joie sans mélange, s'il arrivait tout d'un coup, par nous ne savons quel miracle, que les déclarations semblables à celle du 15 novembre ne remplissent plus les vœux de nos libéraux confrères. Quoi! vous qui redoutiez si fort l'autre jour et les projets de réforme constitutionnelle et les projets de réforme judiciaire; vous qui affirmiez qu'il n'y avait nulle part aucune trace de pensée de réforme dans les élections du 21 août et du 4 septembre, vous êtes devenus depuis le 9 novembre plus républicains, plus démocrates que M. Gambetta et ses amis! Quel signe des temps fut jamais plus instructif, et quel meilleur motif aurait on jamais pu nous donner de concevoir des espérances sans bornes?

Nous croyons connaître assez le tempérament politique du cabinet pour ne pas nous avancer trop en disant que sa capacité réformatrice est de taille à satisfaire ceux qui se montrent tout à coup si difficiles. Qu'ils veuillent bien seulement attendre un peu et modérer les impatiences de leur caractère devenu si entreprenant! Ou nous nous trompons fort, ou il y aura un jour de quoi les contenter largement, et peut-être même au-delà. Le cabinet n'a-t-il pas dit qu'il voulait faire avant tout la volonté de la France; qu'il ne connaissait d'autre programme que celui du suffrage universel? Si vous croyez que la France veut, dès aujourd'hui, beaucoup plus qu'on n'en a dit, ne craignez rien, déclarez-le franchement; on serait heureux de vous écouter et de vous suivre, puisque vous êtes devenus du jour au lendemain les éclaireurs de la démocratie.

En attendant, s'il s'agit de succès, en voilà certes un brillant, et du meilleur aloi, obtenu, dès le premier jour, sans grand effort. Il a suffi que M. Gambetta parût à la tribune, non plus pour développer en un magnifique langage les vœux et les pensées de la France républicaine, mais, un froid papier à la main, lisant en termes brefs et serrés les résolutions du gouvernement, et ceux dont il avait le plus de peine, il n'y a pas longtemps, à exciter l'ardeur, se sont montrés bien plus ardents que lui. Mais c'est tout profit pour la politique libérale et démocratique, pour le gouvernement des réformes et de la marche en avant; c'est un avantage inappréciable, une conquête qu'on ne saurait estimer trop haut! Cet affermissement du courage, ce développement soudain de l'énergie politique parmi les plus modérés et les plus calmes de nos amis, est un résultat immédiat de la situation nouvelle, que nous eussions été bien fâchés de ne pas souligner.

On attendait mieux, dit-on; cela donne de la marge, et la légère humeur qu'on témoigne, affectée ou sincère,—nous ne scrutons pas les consciences—doit combler de joie le cabinet et le fortifier singulièrement dans ses résolutions premières. Sans doute, on ne le critiquera pas, on ne cherchera pas à l'arrêter, on l'applaudira, au contraire, plus chaleureusement, à mesure qu'il s'affirmera davantage. Tout ce qu'il a dit et fait jusqu'à présent est commun, vulgaire, ressassé: il faut du neuf. Tout est, par conséquent, à merveille, et si l'on se met à faire du neuf en haut, en bas et partout, on ne s'avisera pas de se plaindre de la profusion et de la hardiesse des nouveautés.

Il est vrai que le gouvernement d'aujourd'hui a la réputation assez bien établie de savoir généralement ce qu'il veut et de ne faire que ce qu'il veut, sans consulter les criailleries des uns ou des autres. Dans notre modeste opinion, nous croyons qu'on ne sera pas plus capable de l'arrêter que de le précipiter. On ne le lancera pas en avant de la France, comme on ne le retiendra pas en arrière. Il n'a nulle inclination à obéir aux suggestions des groupes et des coteries, et il n'en ressent nullement d'ailleurs le besoin. Il est assez fort pour être lui-même.

La majorité des 9 et 14 novembre lui permet de suivre, d'accord avec elle, la politique qu'il a conçue, et, l'histoire de ces dix dernières années le prouve surabondamment, cette politique-là est celle de la démocratie républicaine et de la France.

[*La République française.*]

—Jeunes et vieilles gens faites usage d'un excellent fortifiant, le Bitter Malakoff.

Qui le croirait! La ville de New-York verrait rapidement décroître sa population sans l'émigration européenne. La statistique montre que la moyenne de la mortalité est de 32 pour 1,000, une augmentation de 6 pour 1,000 sur le chiffre de l'année dernière, tandis que la moyenne des naissances a diminué de cinq pour cent. Le chiffre des décès excède de 11,500 celui des naissances. A la Nouvelle-Orléans, la moyenne de la mortalité est de 25 pour 1,000, une différence en notre faveur de 7 pour 1,000, sur celle de la grande ville du Nord. Et l'on parle de l'insalubrité de notre climat.

M. Ellis, président de la banque nationale commerciale de Cleveland, Ohio, vient d'être victime d'un vol considérable. M. Ellis, comptait des coupons de chemin de fer, tout en causant avec un de ses amis assis près de lui; après avoir terminé, il plaça les billets dans un tiroir, et continua la conversation. Profitant de ce moment, un individu en ce moment à la banque, ouvrit le tiroir, sans être aperçu, s'empara de tout son contenu et sortit sans être inquiété. Ce vol n'est pas mince: le total des bonds enlevés est de $217,000, tous appartenant personnellement à M. Ellis; la banque ne perd rien.

Un nouveau journal français et quotidien, vient de paraître à Lowell. Il a, comme notre feuille, nom "Abeille." Ses tendances sont conservatrices. Il s'adresse spécialement aux dix mille Canadiens français établis dans l'Etat du Massachusetts. Salut et prospérité à notre nouveau confrère, qui contribuera à répandre la langue française aux Etats-Unis.

Un journal constate que la demande d'émigrants, à Castle Garden, New York, a singulièrement diminué. Faut-il attribuer le fait à l'approche de l'hiver qui met fin aux travaux agricoles!

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Washington, 6—Des pétitions ont été présentées par MM. Beck, Jonas, Sherman et Plumb demandant que les chemins de fer agissent équitablement dans leurs rapports avec le public.

Par M. Mills, de la Californie, demandant un gouvernement territorial pour l'Alaska.

Par M. Cameron, Penn., demandant la construction de Cours et de Bureaux de Poste à Erie, Penn.

Par M. Saunders, demandant l'admission de Dacotah comme Etat.

A midi 15 un rapport a été fait par la moitié du comité chargé d'aller trouver le Président pour l'informer de l'organisation du Congrès; le Président a informé le comité qu'il enverrait au Congrès une communication par écrit.

A 10 heures du soir, le portier du Sénat a annoncé la réception d'un message du Président des Etats-Unis, et le commis, un moment après, a annoncé la lecture du message annuel.

M. Pendleton présente un projet de réforme effective du service civil.

M. Kellogg a présenté également plusieurs bills pour l'établissement de la malle-poste, dans le Golfe du Mexique, entre la Nlle Orléans et les ports mexicains, entre les Etats Unis et le Brésil, pour enlever les obstructions de la Rivière Rouge, pour la canalisation et la construction d'un canal de la N. O. au Golfe du Mexique.

M. Windom présente un bill pour faire un Etat du Dakotah et pour établir un territoire du Dakotah-nord.

M. Brown, présente un bill pour régler les comptes de certaines compagnies de chemin de fer.

M. Beck a présenté une résolution requérant le comité judiciaire de faire des études pour savoir si la loi telle qu'elle est aujourd'hui a prévu tous les cas de vacance présidentielle et y a pourvu.

A 10 heures du soir, le message a été lu, puis envoyé à l'impression. Une résolution a été adoptée demandant qu'un comité de 6 se joigne à un même nombre de représentants pour faire les préparatifs d'une cérémonie en mémoire du Président Garfield.

Une résolution de maintenir les comités tels qu'ils étaient à la dernière session.

Après avoir refusé de faire la part égale entre les deux partis dans les comités, le Sénat s'est ajourné.

Le bill présenté par M. Kellogg pour la navigation de la Rivière Rouge demande $50,000 soit pour en ouvrir le chenal, soit pour en écarter toutes les obstructions.

Chambre.

Le Rév. Fred. Powers, chapelain, a fait, à l'ouverture de la séance, la prière suivante:

Nous te remercions, Seigneur, au nom de cette assemblée des représentants du peuple. Nous glorifions ton nom pour les faveurs que tu as accordées à notre nation et à tes serviteurs pendant les jours passés.

Nous te remercions de ce que, au milieu du deuil et des misères auxquels ont été exposés nos cœurs, la Providence nous a protégés et porté la joie là où régnait le chagrin, la lumière où régnaient les ténèbres, la sagesse où régnait la folie.

Washington, 6 M. Haskel a présenté une résolution qui déclare que M. Allen Campbell, du délégué du territoire de l'Utah, a droit à être assermenté sur présentation de ses certificats d'élection. La résolution se discute en ce moment. Un point d'ordre a été soulevé à ce sujet par M. Cox de New York.

MM. Moss, Mass., et Scales, Car. du Nord, ont été admis à la prestation du serment et ont choisi leur siège.

L'orateur présente ensuite à la Chambre le Message du Président.

La lecture de ce document a occupé 2 heures et demie. Il a été écouté attentivement. Cependant, pendant la dernière heure, l'attention s'est relâchée, les conversations ont commencé et un certain nombre de représentants sont allés dans le vestiaire pour y lire ou fumer.

Le passage relatif à la question monétaire a soulevé des applaudissements.

M. Mc Kinley a présenté la résolution suivante: Résolu, qu'un comité composé d'un membre tiré dans chaque Etat, représenté dans la Chambre, soit nommé par le Sénat, pour se joindre avec le comité de la Chambre et former ainsi un comité conjoint pour exprimer publiquement la douleur causée par la mort lamentable du président James Garfield.

Sur motion de M. Keller, le message a été envoyé à l'impression.

M. McLane a présenté une résolution requérant le Président de communiquer à la Chambre les instructions envoyées par le département d'Etat aux ministres envoyés au Pérou et au Chili.

M. Robeson s'est opposé en disant qu'il serait temps de s'occuper de cette affaire quand les comités seraient nommés.

A 5 h 1/2 la Chambre s'est ajournée à vendredi, pour de là s'ajourner à mardi prochain.

Pendant l'après-midi, M. Robeson a tenté de présenter une résolution intéressant la dignité de la Chambre mais il n'a pu obtenir la parole.

Caucus démocratique.

Les sénateurs démocrates ont tenu un caucus ce matin. Il y a été décidé de lutter énergiquement pour obtenir une division égale des comités comme la chose avait été convenue quand M. Hughes avait adhéré à la résolution de M. Edmunds, tout en laissant le règlement de toute la question à la justice et à la courtoisie du parti républicain.

Affaire Guiteau.

Washington, 6—Il se passe au procès Guiteau les mêmes scènes que tous les jours.

Guiteau est toujours irritable; il insulte son avocat et veut en imposer à tout le monde.

L'ancien membre du Congrès, Farwell, C. G. Gorham, ex-secrétaire du Sénat, actuellement éditeur du Washington Republican, sont les seuls témoins intéressés.

M. Farwell n'a jamais cru que Guiteau fut sain d'esprit.

M. Gorham ne sait rien à cet égard; il sera probablement rappelé.

M. Scoville annonce qu'il a l'intention d'envoyer des questions écrites au Président Arthur, pourvu que la poursuite admette les questions. Guiteau fait une sortie bien vite arrêtée, parce qu'on lui permet de lire quelques extraits de son livre.

Dans une prochaine séance la poursuite entendra les témoins qui repoussent la folie.

Mort du général Kilpatrick.

Washington, 6.—Le consul des Etats-Unis à Valparaiso, télégraphie au département d'Etat que le ministre Kilpatrick est mort, dimanche dernier, à Santiago.

La question de production du coton dans l'Inde.

Londres, 6—Le Manchester Guardian dit que l'on se préoccupe beaucoup à Oldham de la démarche qui va être faite bientôt auprès de lord Hartington, secrétaire de l'Inde, afin d'y favoriser la propagation de la culture du coton dans l'Inde. Le correspondant du Manchester Guardian à Oldham dit que la députation se composera de filateurs, de fabricants et d'ouvriers.

Le point sur lequel on insiste le plus, c'est l'absence de retours des récoltes dans l'Inde et les avantages que les Américains tirent du système de statistique sur l'étendue de terrain planté.

La députation désire que l'on établisse un semblable système de rapports, organisé par le gouvernement central, et qu'on l'examine.

Pourquoi ne récolterait-on pas dans l'Inde un coton d'égale qualité, en quantité telle qu'il serait possible de le vendre à Liverpool à 4 1/4 à 4 1/2 la livre.

La députation fait remarquer qu'une série de mauvaises saisons dans les régions cotonnières d'Amérique réduirait Oldham à la mendicité. Quel embarras si les américains voulaient réduire leurs récoltes et consacrer spécialement leurs terres à la culture des grains. Il faut absolument plus de coton indien, ne fût-ce que pour faire contrepoids au système gigantesque de jeu sur le coton auquel se livrent les américains.

La production du coton dans l'Inde, devrait, selon la députation, être 5 ou 6 fois plus forte qu'elle.

L'incorporation de Hambourg dans le Zollverein.

Berlin, 6—Aujourd'hui, au Reichstag, le débat au comité général a roulé sur le bill de l'incorporation de Hambourg dans le Zollverein.

La Gazette de l'Allemagne du Nord a accusé M. Windthorst d'avoir soulevé en comité cette question grave de l'Angleterre et de la Russie qui ne consentiraient pas à l'incorporation de Bas Elbe. Herr Windthorst s'est défendu de cette accusation, qui est [illegible] effet.

Tentative de l'Italie pour se rapprocher de l'Allemagne.

Londres, 6—Le correspondant du Standard à Vienne affirme qu'il y a quelque temps la Russie a sondé l'Italie pour savoir si elle marcherait avec elle même contre l'Autriche.

La proposition avait été fort bien accueillie, et l'on commençait déjà les préparatifs pour renverser tout ce qui s'était fait en 1866, avec cette différence que ce serait cette fois la Russie qui jouerait le rôle de l'Allemagne.

L'affaire s'ébruita et le coup était manqué. L'Autriche et l'Allemagne ainsi que le prince de Bismarck arrangèrent alors l'entrevue de Dantzig.

Quand l'Italie vit l'alliance austro-allemande, elle essaya d'arriver à ses desseins avec le secours de l'Autriche, croyant que cette puissance avait de grandes vues sur l'Est de l'Europe et consentirait volontiers à céder le Trentino et une partie quelconque de l'Italia irredenta pour n'être pas troublée dans son travail à l'Est.

Le comte de Robilant, l'ambassadeur italien à Vienne réussit à ménager une entrevue entre le roi Humbert et l'empereur François-Joseph. Le ministre des affaires qui accompagnait le roi essaya d'entamer la question du Trentin, mais il échoua complètement.

L'Italie et le Trentin.

Rome, 6—Le rapport sur les estimations du budget des affaires étrangères dit que la visite du roi et la signature du traité de commerce avec la France signifient paix en Europe et sécurité pour l'Italie.

Boston, 6—Les actionnaires de la ligne de New York et New England ont choisi les hommes de Jay Gould comme directeurs à la majorité de 94,000 voix sur 96,000.

Vapeur en retard.

New-York, 6—M. Jeff. Davis, est passager à bord du bateau que l'on attend en ce port et qui est en retard.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 6, midi—Coton calme et plus facile; ventes estimées à 7000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation; middling uplands 6 11/16d, middling Orleans 6 13/16d. Recettes 20,500 balles, américaines 11,300.

Futurs fermes. Uplands, Low Middling clause, livraison en décembre et janvier 6 5/8 à 19/32d, janvier et février 6 21/32d, février et mars 6 23/32d, mars et avril 6 3/4d, avril et mai 6 25/32d, juillet et août 6 29/32d.

Liverpool, 6, 1:30 p m—Coton calme et plus facile; middling uplands 6 5/8d, middling orleans 6 3/4d. Uplands, low middling clause, livraison en juin et juillet 6 7/8d.

Paris, 6, 2:30 p m—Rentes 85f. et 97 1/2c.

Londres, 6, 4 p m—Consols au comptant 99 3/16; à terme 99 1/2. Erie 46 3/8.

Paris, 6, 5:30 p m—Rentes 85 fr et 85c.

Liverpool, 6, 5 p m—Coton, ventes de coton américain 5000 balles. Futurs fermes; uplands, low middling clause, livraison en janvier et février 6 5/8d, mars et avril 6 23/32d, avril et mai 6 3/4d, mai et juin 6 25/32d. Le marché de Manchester est calme et ferme.

Marchés de Rio de Janeiro.

Rio de Janeiro, 5—Change sur Londres, 22 1/4d. Café good firsts 4,200 à 4,350 réaux par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes de la semaine: 9,800 sacs. Expéditions de la semaine: pour la Manche et le Nord de l'Europe 16,000 sacs, pour les Etats-Unis 16,000 sacs, pour la Méditerranée 2,000 sacs. Ventes de la semaine: pour la Manche et le Nord de l'Europe 2 600 sacs, pour les Etats-Unis 24,000 sacs, pour la Méditerranée 7,500. Stock 337,000.

Santos, 5—Café—Moyenne des recettes quotidiennes 7,900 sacs. Expéditions de la semaine pour tous les pays 36,000 sacs, pour l'Europe 26,000. Ventes de la semaine, pour tous les pays 24 000 pour l'Europe 34,000, stock 160,000 sacs.

Argent, Stock, &c.

New York, 6, soir—Argent 5 à 6 1/16; Change 480; les Bons du Gouvernement sont faibles; nouveaux 5's, coupons à 102 3/8; nouveaux 4 1/2's, coupons, à 114 1/8; nouveaux 4's, coupons, à 116; les Bons d'Etat sont calmes.

New York, 6—Balances de la caisse du trésorerie:

Espèces	$96,223,515
Currency	4 690,432

Marchés américains.

New York, 6—Coton—Recettes nettes 1202 balles, brutes 4011. Futurs fermes à la clôture. Ventes 10,400 balles; décembre 11,96, janvier 12,15, février 12,34 à 12,35, mars 12,53 à 12,54, avril 12,68 à 12,69, mai 12,80 à 12,81, juin 12,91 à 12,92, juillet 13,01 à 13,02, août 13,11 à 13,12, septembre 12,44 à 12,46.

PASSES.

Port Eads, 6, midi—Vent léger du nord.

Arrivé: steamship Wanderer, capitaine Evans, hier soir, de Belize, Honduras, à [illegible]. Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 6—Temps couvert; thermomètre 62°. Le fleuve est sans changement. Descendus: J M White à 8 a m; Chas A Chotean à 9 hier soir. Montant, City of Providence à 11 a m, Guiding Star à 2 p m; John A Scudder à 4 p m. Le Natchez partira vers minuit ce soir.

Memphis, 6, soir—Le fleuve a baissé de 11 pouces. Parti, City of Vicksburg pour St Louis. Temps couvert.

Port Eads, 6, 6 p m—Vents légers du nord. Pas d'arrivage. Parti: Steamship Buenaventura pour Liverpool.

Cincinnati, 6—La rivière a 13 pieds 10 pouces et baisse. Temps couvert; pluie toute la nuit. Arrivé: Springer de la Nlle-Orléans.

Evansville, 6—La rivière a 10 pieds 10 pouces et baisse. Temps couvert et pluie légère. Partis, Sam Roberts et barges et Golden Rule pour la Nlle-Orléans.

Caire, 6—Le fleuve a 27 pieds 2 pouces et baisse. Temps couvert. Thermomètre 53°. Arrivé: Grand Tower de Vicksburg. U P Schenck de Cincinnati, Belle of Shreveport de St Louis, Port Eads de la Nlle Orléans. Parti: Grand Tower pour St-Louis, U P Schenck, Bagley et Belle of Shreveport pour la Nlle-Orléans.

Louisville, 6—La rivière a 7 pieds 7 pouces et est stationnaire. Temps couvert et agréable avec signe de pluie.

Pittsburg, 6—La rivière a 3 pieds 11 pouces et baisse. Temps clair et frais.

—Un portrait, à la plume, de M. Clémenceau, député de la Seine, signé Jean-Pierre, du "Gaulois:"

Tête ronde de puritain de Cromwell avec des yeux profondément enfoncés dans leurs orbites. A le rire crispé et sardonique du squelette. Nature maladive et nerveuse. Se soigne à l'éther. Porte des jaquettes et des gilets blancs. Voix claire et vibrante. Phrase tranchante comme un rasoir, ce qui ne veut pas dire qu'il soit un "raseur." A la réputation d'un logicien, je ne sais trop pourquoi. Très courtois, très parlementaire. Violent dans la pensée, modéré dans l'expression. Aucune valeur comme médecin. N'est bon qu'à tenir son dispensaire électoral de Montmartre. Se croit un politique de génie parce qu'il est orateur et qu'il vit au milieu des médiocrités de l'extrême gauche. Ne mourra pas dans la peau d'un intransigeant, par cette simple raison qu'il a, dit-on, quarante mille livres de rente.

Dans nombre de familles les Hostetter's Stomach Bitters sont regardés comme des nécessités aussi indispensables que le sucre ou le café. La raison de cela est que des années d'expérience ont prouvé que ces bitters, dans les cas pressés, sont le remède convenable parce qu'il agit promptement et sûrement. Il guérit la maladie du foie, la dyspepsie, et vous délivre de la constipation et d'autres désordres.

A vendre chez tous les droguistes et les marchands qui ont aussi l'almanach de Hostetter pour 1882.

Ligne de la rue Dumaine à des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, station Clay. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à Laharpe et de là à la station d'arrivée. Les cars bleus suivent la même route; seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St-Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St-Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue Sauvage.—Le retour s'opère par la Route Gentilly, la rue Broad, la rue St-Pierre, et principalement par la rue des Ursulines jusqu'à la rue du Canal.

Ligne de la gare du chemin de fer de Jackson.

Station de départ: Rue Magnolia, près de la gare du Chicago, St. Louis and New Orleans Railroad, autrefois chemin de fer de Jackson. Parcours: Rue Erato jusqu'à Carondelet, Carondelet et Bourbon jusqu'à l'Esplanade, Esplanade jusqu'à Decatur, Decatur jusqu'aux Champs-Elysées, 3ème district, en face de la gare du chemin de fer du lac Pontchartrain. Dès, on peut prendre le train pour aller à Milneburg, sur les rives du lac.

Le retour s'opère par les Champs-Elysées, la rue Royale, la rue St-Charles, Triton Walk, la rue Dryades et la rue Tivoli. On passe, rue Royale, devant le [illegible] (ancien Hôtel St-Louis).

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 6 décembre 1881.

COMPTOIR D'ECHANGE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$7,752,332 74	$670,013 45
Même temps la semaine dern.	5,555,227 99	519,247 38

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	—
do d'argent (onces)	150 20
Payé aux déposants, argent	72,242 40
do do or	422 48
Expédition de Standard Dollar	150 00
Argent monnayé	30,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12 4/10

Prix de l'argent en lingot à Londres....51 15/16d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies)	pair
do (un dollar)	96 à 98

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain		88
Pièces de 5 francs	96	@ —
Pièces de 20 francs	3.75	@ 3.80
Souverains	4.75	@ 4.85
Pièces de 10 thalers	7.60	@ —
Doublons espagnols	15.40	@ —
Doublons patriotes	15.25	@ —
Doublons mexicains	15.40	@ —
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	@ 19.40
Or de l'Amérique du Sud	98c. par peso.	
20 marcs prussiens	4.60	@ 4.75
Or de la Californie	7 @ 8 p % pre.	
Or américain, poids léger	97 @ pair p. par contenu	
Or américain mutilé	5 à 8 @ escompte	

MARCHE MONETAIRE.

Il y a une demande modérée pour l'argent.

Les taux d'escomptes pour les bons comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent
do A1	9 à —
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	7 à 8 pour cent
Hypothèques A1	8 à —
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est plus facile

Connaissements de navire et A1 clear	476¾ à 477½
Traites de banques (sommes fortes)	479½
do (sommes faibles)	480

Suivants tours.

LES FRANCS sont plus faciles

Effets de commerce	5.30
Traites de banques, nominales	5.25¼

Suivants tours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Les Banques tirent des chèques au pair

Traites de commerce $3 50 à $2 50 d'esc par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes données par des diverses sources authentiques.

	offre.	dem.
U.S. 4 6% hier	117¼	—
do à New York	118	118½
do à Londres	—	121¼
Louisiana 7's à New York	60	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

1,000 Louisiana 3's Baby Bonds....60¾
7,000 do....63½
500 Monnaie d'Etat ordinaire 1881....55
La 7's 60¾ 70¾....Prime 72¼ 72¾

Bourse à 12.

10 actions Waterworks Co....51¼
200 do V 6 sac....51¼
7 actions Mechanics & Traders Ins....121
2,000 Louisiana 7's....60¾
La 7's 60¾@70....Prime 72¼ 72¾

Bourse à 2 P. M.

25 actions du Louisiana Ins Co....38½
La 7's 60½ 60¾....Prime 72¼ 72¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Mise	Demande
Canal & Banking Co	100	—	156
Citizens	100	—	—
Germania National	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
Peoples Loan & Savings	100	—	100
Metropolitan National	100	—	127
N. O. National	100	165	—
Peoples	50	61	62½
State National	100	129	—
Union National	100	—	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	118	—
Factors and Traders Ins	100	120¼	122½
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	—	119
Hibernia Insurance	100	117	—
Home Insurance	40	41	—
Hope Insurance	100	—	90
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	—	112
Mechanics & Traders Ins	100	121	122
N. Orleans Insurance Ass	50	40¼	—
New Orleans Ins Co	20	66	—
People's Insurance	20	—	—
Sun Mutual Insurance	100	121¼	124
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	110	116
Crescent City	50	100	110
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	114¼	114½
Orleans	50	55	59
St Charles Street	50	60¼	—
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	34¼	37
Crescent Canal & Navigation Company	100	—	—
[illegible]	100	—	—
[illegible]	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	38¼	39¼
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	105	113½
Louisiana Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	72¼	74¼
N. O. Waterworks Co	100	51	51¼
Phoenix Oil Co	100	110	125
Sugar-Shed Company	50	66	72
Shoe Fertilizing Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Louisiana Seven	60¾	60¾
— Twos	—	—
— Fours	51	55
— Threes (Baby Bonds)	63¼	63½

Bons de Ville.

	Offre	Demande
Premiums	72¼	72¾
Issued 1875.		
Privilèges sur bons à primes		
Premium drawn number		
Consolidated juillet '75 coupons janv '22 de	64	—
Issued 1883		

Bons Divers.

Canal & Claib. R. R. 1er mort. '79	—	—
C C Slaughter H mort....1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		
1st Consol Mortgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
Jack. R R 1st mort	111¼	—
Jack. R R 2d mor.	119	125
Jack. R R 2d mor. dist B	—	—
Miss. Cen. R R 1st mort	—	—
Miss. Cen. R R 2d mort	—	—
Morgan's L & T 1st gold mort	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	—
St Charles Hotel Co mort	—	—
N. O. City RR Co mort	117	—
N O Waterworks Co mort	112¼	—
Le Lodge mort	—	—
Levee Steam Cotton Press Mtge	—	—

Certificats et Warrants.

State Warrants—		
1880, Constitutional	—	—
1881 do	30¼	31
1880 Ordinary	55	—
1881 do	55	60
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école d'Etat	—	—
City Scrip	50	55
Half paid Coupons	—	—
Jan. 1879 Int On State Con	—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	—	85
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Consumer's Issue 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prix des dépêches, et nos statistiques du coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté mercredi des ventes de 4000 balles, comprenant — balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inférieur	—	—	—
Low Ordinary	8¼	8¼	8¼
Ordinary	9¼	9¼	9¼
Good Ordinary	10¾	10¾	10¾
Low Middling	11¼	11¼	11¼
Middling	11⅝	11⅝	11⅝
Good Middling	11⅞	11⅞	11⅞
Middling Fair	12¼	12¼	12¼
Fair	13¼	13¼	13¼

FUTURS.

A peine stable

Décembre 11,54 à 11,56, janv 11,72 à 11,73, février 11,99 à 12,00, mars 12,19 à 12,20, avril 12,36 à 12,38, mai 12,48 à 12,49, juin 12,58 à 12,60; juillet 12,67 à 12,69, août 12,73 à 12,75, septembre —— à ——. Les ventes comprennent 119,500 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11¼; à Mobile à 11¼; à Savannah à 11 5/16; à Charleston à 11¼; à Wilmington à 11¼; à Norfolk à 11 9/16; à Baltimore à 11⅝; à New York à 12 1/16; à Boston à 12⅛; à Memphis à 11⅛; à Augusta à 11⅛; à Philadelphie à 12¼; à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Lourd

Coton: ordinary 9¾, good ordinary 10¾, strict good ordinary 11 3/16, low middling 11⅝, middling uplands 12 1/16, middling Orleans 12 7/16, middling Texas 12 7/16

FUTURS.

Stable

Décembre 11,96 à 11,98, janv 12,15 à ——, février 12,34 à 12,35, mars 12,53 à 12,54, avril 12,68 à 12,69, mai 12,80 à 12,81, juin 12,91 à 12,92, juillet 13,01 à 13,02, août 13,11 à 13,12, septembre 12,44 à 12,46, octobre 11,75 à 11,78, novembre 11,55 à ——.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 625,401 balles, même temps l'année dernière 577,015 balles; à tous les ports des Etats-Unis 2,376,624 balles, même temps l'année dernière 2,619,502 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 354,457 balles, même temps l'année dernière 423,983 balles; de tous les ports des Etats-Unis 1,121,927 balles, même temps l'année dernière 1,364,130 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 306,275 balles, même temps l'année dernière 252,583 balles; à tous les ports des Etats-Unis 998,765 balles, même temps l'année dernière 922,660 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Lourd et plus facile

Coton—6 5/8d pour les middling uplands, 6¾ pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Stables

MARCHE DU HAVRE.

Calme

Cotes—82 fr pour le Très Ordinaire (sur place) et 83 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE—Le marché a été moins facile à cause des faibles recettes, mais il a été assez ferme et actif et les nouveaux arrivages sont rapidement vendus. Quoique les recettes de mélasses aient été fortes la demande a été bonne et même très ferme du fancy au prime inclusivement, et ferme pour les meilleures qualités au-dessous de prime, mais faible pour les bonnes qualités.

Le stock de sucre aux quatre principaux ports des Etats-Unis le 1er décembre était de 19 763 tonnes de moins que l'année dernière.

SUCRE—

Nous cotons:	la livre
Inférieur	4¼@5¼
Common	5¼@6
Good common	6@6¼
Fair	6½@6⅝
Good fair	6⅝@6⅞
Fully fair	6¾@7
Prime	7¼@7⅝
Strictly prime	@7⅞
Choice	@7⅞
Seconds	6½@7½
Yellow clarified	7⅞@8¼
Grey Clarified	7⅞@8¼
Off whites	8¼@8¾
Choice whites	@8⅞
Standard whites	@9⅛

MELASSE—

Nous cotons:	le gallon
Fancy	55@
Choice	54@
Strictly prime	52@53
Prime	48@51
Fair	42@45
Common	35@46
Inférieur	@
Centrifugal	35@49

Reçu aujourd'hui 643 boucauts, 528 barils de sucre et 2100 barils de mélasse.

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne.

Reçu aujourd'hui 91 barils.

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	3¾@3⅞
Common	4 @4¼
Ordinary	5 @5¼
Fair	5¾@5⅞
Good	6 @6¼
Prime	6¼@6¾
Choice	6½@7

RIZ BRUT—Le marché est stable. $3,75 à 5 25 le baril de 162 livres.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est calme

Fancy $7 40 à 7 75 le baril, choix $6 85 à 7 12½, family $6 25 à $6 50, treble extra $5 87½ à 6 15

FARINE DE MAIS—$3 90

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$5 25 à $5,50 le baril.

GRU—$5 le baril pour le choix et $4 50 pour l'ordinaire

GRU FIN—$5 50 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 3c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—Le marché est coté à 80 à 81c par boisseau pour le blanc, 80 à 81c pour le jaune et —— à 78 c pour le mêlé.

AVOINE—Stable à 56 à 57c le boisseau pour le western et 69 à 70 pour le Texas Red Rust Proof

SON—Le marché est à $1 12½ à $1 15 les 100 lbs.

FOIN—Stable. Choix à $26 00 à $27 00, strictly prime à $23 00 à $24 00 le tonneau. Les qualités au dessous de strictly choice et de strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont très calmes

MESS PORK—17 75 le baril.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules à 7c

BACON—Epaules 8¼c, clear ribbed 10¾, clear 11, long clear 10¾c

GRAISSE—En tierçons, refined 11⅞ à 12c.

JAMBONS—12 à 12½c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—$18 00 le baril

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 7¼

BACON—Epaules 8½c, clear rib sides 10⅞ à ——, clear sides 11¼, long clear 10⅞c la lb.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar-cured 13 à 14c selon la qualité, medium 12½ à 13c

BREAKFAST BACON—12 à 13c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 12¼c, refined en kegs 12½c, refined en baquets 13¼c, prime steam ——c en tierçons.

BOEUFS—Choice family mess pork $14 à $14 50 le baril, $8 à $8 25 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $13 à 13½. Fulton market —— à $9 75 le demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 12 à 12¼c, good 11½ à 11¾, fair 10¾ à 11c, ordinary 9 à ——c par lb.

THE—Oolong, commun à fine, 17 à 25c; du sol Formosa 65 à 75c; Impérial, 30 à 75c; Hyson, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy 42 à 44c. Western creamery fine 35 à 37c; western creamery prime à choice 30 à 32c, western dairy choice 29 à 30c, western dairy prime 25 à 28c, Western dairy good 18 à 20, de fair 17 à 18c.

FROMAGE—De l'Ouest 13 à 13½c la livre de New York 16c, choice Illinois skims 10 à 11c, prime skims 8 à 9

SAVON—Laundry—Olive à 5¼c la livre German olive 5c, family à 5¼ à 4c, palm —à 3¼c, red castille 8¼ à 9c, white 8¼ à 9¼c.

SEL—Les petits lots se vendent à 87½c pour gros et à $1 22½ pour fin. Turk's Island 80c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur

CHANDELLES STAR—Full weights 16c la livre.

STARCH—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS—Pommes good to choice $4,75 à $6,00 le baril; Poires de la Californie $5 00 la boîte.

DU PAYS—Oranges de la Louisiane à $11 le baril, Oranges de la Floride $3 50 la boîte, $11 00 le bl. Pistaches rouges 5¼c la liv. Pêches de la Virginie 5¼c Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pistaches écalées nominales à 8 à ——c. Pommes sèches 5¼ à ——c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $4 00 la boîte, Messine $4 00, Malaga $3 50, Figues de Naples—à la livre, Figues layer 15c la livre, figues ovales à 15 cents la livre. Raisins layer à $2 90 la boîte, Londres layers $3 15. Figues bananes $1 00 à le régime, de $1 50 à $2 50 le régime. Dattes 5¼ à 5¾ à la liv Currants 7c la liv. Prunes 8 à 8½c le liv. Citrons 20c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $5 25 le 100 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $14 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $28 le ton. livré à bord; ordinaire $27 50 à $28; farine de graine de coton $28 00 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 41 à 42c, huile raffinée nominale le gallon sur la levée.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—Le marché est moins fourni et la demande est bonne à $4 00 pour celles de l'ouest et de l'est.

PATATES DOUCES—$2 50

OIGNONS—Western et Eastern à $3 75 le baril et en bonne demande

AIL—$1 à 1 25 le paquet.

CHOUX—Il n'y en a pas de l'Ouest

CHOUCROUTE—La nouvelle de l'ouest est assez abondante et à $10 à 12 le baril

HARICOTS—Northern white mediums — à 6¼c la livre, white kidney 6 à 6¼c, red kidney choix 5¼ à 6c, western white à 6c, western red kidney 5c. Pois verts 3¾c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 à 4 25 la douzaine, poulets $2 à $3 50; canards $2 à $2 50 oies à 25 à 4 75, dindes $12 à 14 pour les vieilles et $9 à $10 pour les jeunes. Les grosses volailles de la Louisiane $2 75 à $3 25; poulets $1 75 à $2 25; canards $2,50 à —; oies $4; dindes $8 à $11.

OEUFS—Oeufs de l'ouest 38 à 35c, oeufs de la Louisiane 37½ à —c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 7 ville 8 à 8¼c livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 40 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre, Louisiane clear 22 à 23c, clear lake 25 à 26c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8¼ à 8¾c, steer et peaux de vaches 20 à 70 livres — à 6¼c. kips, 14 à 30 livres, — à 8¼c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7½c dry flint 11½ à 12½c, dry salted 10 à 10½c la livre, damaged green hides et grub selections à 8c.

MOUSSE—Mêlée 2¼ à 3c la livre, grise 1¼ à 2c, noire 4 à —c

PLUMES—Best plumes d'oies 65 à 75c la liv

CORNES—Cornes de boeufs, prime, — à 6c la livre; de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 7 à 7½c la liv, good 8c. Low leaf 8 à 8½, medium 9 à 10c, good à fine 10 à 12c. Sélections, rien. Cuttings grades, en boucauts,—Lugs 8 à —c, common leaf 9 à —c, medium leaf 12 à —c, good leaf 14 à 15c, sélections, il n'y en a pas. Les types Burley sont cotés à 2 à 6c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 75c la liv, fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound, 40 à 45c common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 41 à 61c. Black sweet, 38 à 50c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 38 à 48. Navy livre, black 38 à 50c, navy 3's black 38 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 90c. No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril, goudron $2 50 à 4,25 le baril. Résine—D $2,00, E $2,05, F $2,15, G $2 20, H $2,25, I $2,50, K $3 00, M $3 50, N $3 75. Essence de térébenthine 54 à — c, jobbing à 2c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 10c la yarde; 2 livres 10¾c; 2¼ livres 12c; bailing twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 le paquet

CHARBON

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 00, stock coal 50c le baril; anthracite $9.50 $10 le ton. boucaut 65c le boîte; en gros à 42½c.

PRIX DES BESTIAUX

Boeufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute.		
do 1re qualité	3¼@	4
do 2e do	@	3
do par tête 3e do	$15@	25
Boeufs du Texas, choix, par tête	$35 @	$40
do 1re qualité	$22 @	30
do 2e do	$15 @	25
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	6 @	7
do 2e do	— @	5
do 3e do	— @	—
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 2 00@	$ 3
do 2e do	$ 2 00@	2 50
do 3e do	$ 1 50@	—
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 00@	$80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00@	$60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 5 00@	$ 7 00
do 2e do do	$ 5 00@	7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00@	$11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 00@	$ 8 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par M. Alford, Bettis & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 70 à $110
Chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	— à —
Mulets pour rivières	125 à 150
Mulets, qualité moyenne	150 à 175
Bons mulets pour habitations	175 à 200
Mulets de choix pour ville et de charbon	225 à 250

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. [Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes].

	Per M feet
Running Lumber cut to sizes, Pine	$13 à 15 00
Promiscuous Scantling	15 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1¼	$22 50 25 00
" " Pine Ceiling, ¾	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1¼	$22 00
" " Cypress 1¼	$40 00
" " Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" " Cypress	$25 00
" " Pine dressed	$16 à 18 00
" " Cypress dressed	$30 00
Dressed Shelving, Pine	$30 00
" " Cypress	$30 à 35 00
Dressed Base Boards, Pine	$30 00
" " Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75@4 00
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10c

BLINDS AND SASH.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 light wind'ws, width. h'ght.	Price of sash per pair, plain.	Price of blinds pr pr g'ld.	Price of blinds roll'g or stationary.
8x10	1¼	2.4¼ 3.10	$ .35	$1.35	$1.55
10x12	1¼	2.10¼ 4.6	.55	1.70	1.90
10x14	1¼	2.10¼ 5.2¼	.60	2.10	2.25
10x15	1¼	2.10¼ 5.6¼	.75	2.45	2.50
10x16	1¼	2.10¼ 5.10¼	.80	2.75	2.70
10x16	1¼	2.10¼ 5.10¼	1.00	2.90	3.00
10x18	1¼	2.10¼ 6.7	1.10	3.25	3.55
11x16	1¼	2.1¼ 5.10¼	1.15	3.20	3.75
12x16	1¼	2.4¼ 5.10¼	1.15	3.20	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1½ inches longer than Sash.

DOORS.

Size.	Thickness.	Price
2. 6x7.0	1¼	$2 10
2. 8x7.0	1¼	2 20
2.10x7.6	1¼	2 25

LUMBER—YARD PRICES.

We quote:

Yellow pine for building	Per M feet
Furnished to Sizes up to 6x8 32	
Do do ov	13 00@14 00
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates.	
" 1, 1¼ and 1½x12 merch.	14 00@16 00
" Sheathing	9 00@11 00
Weather board, rough	14 00@15 00
	15 00@16 00
Flooring, dressed 1¼ merch	22 00@25 50
" " clear	25 00@30 00
" " Gallery	35 50@40 00
" 1¼ merch	22 50@25 00
Ceiling ¾ merch	12 00@15 00
" " clear face	15 00@20 00
Shelving dressed both sides	15 00@20 00
Base " one side	25 00@
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	23 00@25
Boards 1, 1¼, 1½ & 2 inch, prime common	30 00@32 50
Do do choice	30 00@40 00
Shingles	Per M
20 inch, clear	4 00@4 25
" merch	3 50@4 00
Plastering laths	1 75@ —

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 35 à	2 40
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé- 1877, le gal.	4 50 à	—
1873	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal.	2 75 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal.	1 17 à	1 18
Ouest	1 17 à	1 18
Bourbon	1 40 à	2 50
Seigle	1 50 à	2 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 25 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz.	33 75 à	—
Piper Heidsieck, qts par douz.	32 00 à	—
Krug & Co, qts. par douz.	31 50 à	—
Moet & Chandon — Silery Mousseux, par douz.	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz.	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal.	60 à	65
Zinfandel, No 1, le gal.	73 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar.	57 00 à	—
Clarets de famille, le bar.	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar.	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	57 00 à	55 00
Importé de famille, le bar.	65 00 à	90 00
Importé, fins, le bar.	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal.	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal.	2 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal.	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xérès, le gal.	1 50 à	5 50
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal.	1 15 à	—

6x7.0	1¼	2 50
6x7.0	1¼	2 30
8x8.0	1¼	2 75
8x9.0	1¼	3 00

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 55 00 à 65 00
Wagon, trois chevaux	75 00 à —
Wagon, quatre chevaux	75 00 à 95 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagon, sans corps	70 00 à 115 00
Wagon pour cannes, complet.	165 00 à 185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 90 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 105 00
Charrettes à bagages	65 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à 55 00
Charrettes à immondices	80 00 à 100 00
Dray de campagne	56 00 à —

TONNELLERIE.

Cercles pour boucaut, ₩ 1000	$40 00 à $ —
Barils	— à 20 00
Demi-Barils	11 00 à —
Boucauts de sucre, pièce	2 50 à 2 75
Barils de mélasse	1 15 à 1 25
Demi-barils de mélasse	1 00 à —
Barillets	70 à —
Douves pour boucauts, ₩ 1000	30 00 à —
Douves pour barils	17 00 à —

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 7 DECEMBRE 1881.

Bayou Sara....JOHN W. CANNON. à 5 P M
Washington....FANCHON. à 5 P M
Pilot Town....DAISY. à 9 A M
Natra Plantation....ISABEL. à 11 A M
St-Louis....CITY OF NEW ORLEANS. à 5 P M
Cincinnati....GOLDEN CITY. à 5 P M

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 6 DECEMBRE 1881

EXPEDIES EN DOUANE.

Navire (alle) Geo Washington, Probst, Hâvre
Navire Ella S Thayer, Given, Liverpool
Goelette Geo W Dill, Fies, Pensacola
Steamship Hudson, Freeman, New York
Steamship Chalmette, Reed, New York
Barque (ang) Jane, England, Gênes
Goelette Big Bacon, Munday, Pensacola (sur lest)

ARRIVES.

Steamship Wanderer, Evans, Belize, Honduras
Navire (ang) Mabel Taylor, Goudey, Anvers

BATEAUX A VAPEUR.

Corona, Carowell, de Trenton
Chas Morgan, Stein, de Cincinnati
John S Baird, Baird, de Bayou Barataria
Belle of the Coast, Ancoin, Bayou Lafourche
Silver City, Wood, de Shreveport
Ed. Richardson, Campbell, de Vicksburg
Fanchon, Broad, de Washington
Martha, Bassett, du bas du fleuve

EXPORTATIONS

HAVRE—par navire Geo Washington..4066 balles coton, 2910 merrains

LIVERPOOL—par navire Ella S Thayer..3523 balles coton, 3600 merrains

PENSACOLE—par goelette Geo W Dill..8 barils farine, 30 demi barils farine, 1149 sacs maïs

NEW YORK—par steamship Hudson..1284 balles coton, 127 boucauts sucre, 740 barils riz, 4019 barils mélasse, 161 barils huile, 113 barils sucre, 240 sacs riz polish, 320 paquets peaux, 28 balles peaux, 118 sacs chicle, 428 balles peaux, 80 barils miel, 67 colis mdises, 10,000 merrains

NEW YORK—par steamship Chalmette..3792 balles coton, 154 balles peaux, 180 sacs pacanes, 145 sacs laine, 400 paquets peaux, 500 barils huile, 100 barils stock savon, 156 sacs riz polish, 115 bouts sucre, 3009 barils mélasse, 1303 peaux sèches, 26 sacs café, 93 balles mousse, 49 balles salsepareille

GENES—par barque Jane..1260 merrains, 2340 merrains

IMPORTATIONS.

UTILLA—par goelette Clara L Dyer..5000 figues bananes, 1000 régimes bananes, 15,400 cocos, 4 barils limons, E Pilsbury

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE,—par steamship Wanderer Livingston..30 balles salsepareille, 1 boucaut gomme, 10,000 cocos, 610 régimes bananes, 750 demi régimes bananes, Macheca Bros—Puerto Cortez..1 balle peaux de chevreuil, 43 peaux, 8 balles gomme, 15,000 cocos, 350 régimes bananes, 600 demi régimes bananes, Macheca Bros—Utilla..500 régimes bananes, 900 demi régimes bananes, Macheca Bros—Belize..12,000 cocos, 540 demi régimes bananes, 600 régimes bananes Macheca Bros—$2975 en espèces, P W Evans

Arrivages de Produits.

TRENTON—par steamer Corona..1742 balles coton, 2231 sacs graines coton, 4365 merrains

CINCINNATI—par steamer Chas Morgan..171 balles coton, 2425 sacs graines coton, 451 sacs tourteaux et fret assorti

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird..135 barils mélasse

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle of the Coast..449 bouts sucre, 60 barils sucre, 1102 barils mélasse

SHREVEPORT—par steamer Silver City..1685 balles coton, 1023 sacs graines coton.

VICKSBURG—par steamer Ed Richardson..4623 balles coton, 4702 sacs graines coton, 541 sacs tourteaux

WASHINGTON—par steamer Fanchon..367 balles coton, 2326 sacs graines coton, 6 sacs coton en graine, 12 bouts sucre, 127 barils mélasse

BAS DU FLEUVE—par steamer Martha..51 bouts sucre, 5 barils sucre, 149 barils mélasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY..1210 balles coton, 7 sacs coton en graine, 131 bouts sucre, 465 barils sucre, 710 barils mélasse, 14 barils fonds de sirop, 23 sacs riz brut, 80 barils riz

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 443 balles coton

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R R 1390 balles coton